

OBSAH

Třída překlad Libor Martinek	5
V údolí dlaně překlad Lucyna Waszková	6
Vítr překlad Lucyna Waszková	7
Křesadlo překlad Libor Martinek	8
Jasná slova překlad Lech Przeczek	9
Svítání překlad Eva Sobková	10
Slavnost překlad Vlasta Dvořáčková	11
Drak překlad Eva Sobková	12
Kámen u cesty překlad Libor Martinek	13
* * *	
(Bez něžnůstek i lítosti) překlad Karel Vůjtek	14
Příliv překlad Libor Martinek	15
Déšť překlad Libor Martinek	16
Pramen překlad Libor Martinek	17
Láska a krajina překlad Jindřich Zogata	22
Don Juan překlad Eva Sobková	23
Den překlad Libor Martinek	24
Tanec překlad Věnceslav Juřina	25
Tetřev překlad Věnceslav Juřina	26
Cesty podzimu překlad Libor Martinek	28
Pouliční ruch překlad Libor Martinek	29
Ukolébavka překlad Libor Martinek	30
Stoletý kalendář překlad Libor Martinek	31
Hlína překlad Jindřich Zogata	37
Můj kuň překlad Libor Martinek	38
Kosti pradědů překlad Otakar Bartoš	39
Chléb překlad Lucyna Waszková	41
Dar překlad Karel Vůjtek	43
Kozubová překlad Vlasta Dvořáčková	44
Marie překlad Vlasta Dvořáčková	45



Jablunkovský rynek	
překlad Vlasta Dvořáčková	47
Bystřice překlad Vlasta Dvořáčková	48
Dceřiny hračky překlad Lech Przeczek	50
Horní Suchá překlad Libor Martinek	51
Pavlu Kubiszovi překlad Lech Przeczek	52
Barbora Gabriela překlad Karel Vůjtek	53
Mýtus Pusteckého	
překlad Vlasta Dvořáčková	54
Šachta překlad Karel Vůjtek	55
Karvinská etuda překlad Karel Vůjtek	56
Knihá úrody překlad Jindřich Zogata	57
Z ČASOPISŮ	
Hvězda překlad Erich Sojka	59
Zápalná oběť srdce překlad Libor Martinek	60
Dolina koní překlad František Všeticka	61
Údolí koní překlad Erich Sojka	62
Kosmická jízda překlad Lech Przeczek	63
Kamene z haldy překlad Vlastimil Kovalčík	64
Temná komnata překlad Vlasta Dvořáčková	65
Z RECENZÍ	
Wojciech Natanson - Věrnost a nostalgie	
překlad Lech Przeczek	67
Jan Tulik - Topografie dojmů	
překlad Lech Przeczek	70
Stanisław Nyczaj - Okouzlující důslednost	
překlad Libor Martinek	73
Jarosław Lipowski - Stoletý kalendář	75
Kazimierz Kaszper - Přeměny - a její	
tvůrčí duch překlad Libor Martinek	78
EDIČNÍ POZNÁMKA (Libor Martinek)	84